CURIERU ROMANU

Preçul prenumeratiei pentru Curierul Romànu impreunâ cu Buletinul Official, este de doi galbeni pe anu; iar in parte unul quâte un galbenu.

Abonarea se face în Bucuresci, la

Gazetâ
POLITICA, COMMERCIALA, ,SI Litterarâ.

Redactie si la D. Iosifu Romanovu; la judeçe la CC. Cârmuiri si la DD. Profesori.

Aqueastâ fóie ese de doê ori pe septêmânâ, Lunea si Joia, iar Buletinul de patru ori.

ANUL XVIII. №. 16. BUCURESCI. LUNI, 18 FEVRUARIE 1846.

TURCIA.

Konstantinополе, 3 Февруarie. În sitуaцia поліtікъ нт s'a фъкут пînъ акум нічї о skimiваre.

Релацііле date de E. S. Semin Паша asупра stърії în kare se афлъ Siria se пар' a фi фoarte мулцумitoare: ръndуеала ші ліпіщеа domneще пretутindenea ші desarmarea популацііlор s'a eseкутat. Челле чінчї путерї se афлъ акум ку totул în akkord asупra a tot че прівеще ачеастъ провінчіе, ші реnresentanцiї лор de aічї аў путут dà sirурапцъ despre ачеаsta Înaлteї Порцї în кіпул чел maї формал. În прівінца de a путеа întъmпinà rennoirea векіў stърії a лукрурілор în пърціле мунtoase, гувернул a oпrit intrarea ші вînzarea armелор ші a муніцііlор în ачеастъ парte a імnеріулуї, dar че este maї de къпetenie, spre a se путеà îmплінì ачеастъ мъsуръ, este de a îmпedекà kontrabanda kare se фаче пе цермурї, ші prin mizлокул къria, maї ales, лъкомia kommerчіалъ ва кътà a da arme популацііlор din Siria.

— Este ун mare sгomot de фурурiле ші înжунгrierіле че se урmeазъ în ачеастъ капіtалъ: гроаza a ажунs în кулmea sa, ші maї ales ла Пera, prin sate ші în Босфор.

— Еака къте-ва amъnунte asупra унеї sченї traцічe че a урmat în Konstantinополе:

Un imam însурat ші kare авеа doъ sклаве neгre, ліпsind d'a касъ, ун мусулман, kare локуіеа în вечіnъtate ші kare erà кунoskут despre relleле луї aплекърї ші disposiцiї ла krime, прінвенì a strъвate în kasa sa. Una din sклаве înфъцішъndусe înaintea ачестуї tікълos, фу înжунгrieatъ, a doa sклавъ, înчепъnd a цінà, фу ші ea resturnatъ скълdatъ în sъnцеле ei. Stъпъна, пе kare фіreще ел воіеа maї ку seamъ s'o пуie віne, înщіінцатъ de sгommoteле ші цеmmeteле sклавелор плагate, îшї пронtì уша kammereї salле, гръmъdind toate mindireле, saлteлlеле ші моввілеле че se афлаў în trînsa. Дупъ че s'a înчеркat îndarn a sпарце уша, учігашул se скoвoаръ în курte, ia ун instrуment de фер, ші гъуреще пъreteле преа slaв ші sунцire ал kammereї, ші spre a intrà înлъунtru îші вагъ ъntъїй капул. Norочіre пentru sъrmana фemee перdутъ de фrікъ къ o saввie se афлà spъnzуratъ de пъrete; o апукъ, ші dintr'o ловітуръ despікъ капул челлуї че воіеà sъ'ї іа вінцa, apoї de мултъ turбуrare, kade лешіnatъ. Imamул întуrnъndусe ші дупъ че îndarn a вътут кът-ва timп ла уша sa, o sпарце ші remъne înкremenit dinaintea гrozaвулуї sпектакол че i se înфъцішеазъ intrъnd înлъунtru. Провedinцa, prin mъna унеї віete фemeї, a resвунat înдoita учіddere.

GRECIA.

Deskiderea kammereї deпутацiлор s'a фъкут ла 22 Dакемвrie; aшà, дупъ o sessie de паtру-zeчї de zілле, diskуцia проjeteлор de adresъ spre respuns ла diskурsул tronулуї ънкъ нт s'a înчепут. Aчеste doъ проjeте авіа s'аў kommунikat kammerілор de вr'o doъ treї zілле. **Monitorул** è преа nemулцуmit de проjetул senatулуї: ел însemneazъ ку ун simtiment дуrеros «къ daкъ ачелleaші ideї аў prestat ла redakцia ачестор doъ dокуmente, se manifestъ, în oare-kare пasaцюrі din adresa senatулуї, o amъrъчюne фoarte гъў askунsъ, ші 'шї espгimъ mirarea sa de a веdeà пе a челлор doъ adунърї kare ar фi trевуit sъ фie чea maї ліпішітъ ші къria toate konstitуцііле îї asseamnъ o rолъ moderatoare, къ каутъ a луà în Гречіà o attітуddine oare кум maї міліtantъ de кът kammera deпутацiлор.» Ку toatъ вулвоarea a 16 senatorї, adуnarea ачеаsta, прекум se веde, ънкъ konserвъ ун фел de neатъrnare ші simtimentул intereseлор ші ал demnітъцiї цeriї. Asemenea ar фi фost ші în kammera deпутацiлор, dакъ mareле ілlеgaлітъцї n'ar фi фalsiфікat ку totул spiritул ші нт л'ar фi îmплут ку o мулцime de nerozії în паггува adeвъrateї repreзentaцiї naцionaле.

— Бrigandaцюл фаче пе toate zілleле înaintъrї. Пeste вr'o паtру-zeчї de къллъtorї аў фost prъdaцї deла 10 пînъ ла 15 din луna кургътoare aпroape de Demotina; ла 17, treї-zeчї de къллъtorї аў фost asemenea prъdaцї de o bandъ kare se respъndise în Kiparrisia; doї indівіzї аў фost фoarte гъў плагaцї. O мулцime de фapte de ачеeaші паtуръ, ші kare ar фi преа лунг d'a ле deskrie, alarmъ пе toate zілleле по-

пȣлаціile ліniщite. Кȣ toate ачestea, сȣнt ȣnii di-пломаці карii skriȣ ла кȣрціле лор къ totȣл este ліniщit în цеаръ, къ аȣ konstatat еі însȣші ачеastъ лініще фъкънd къte-ва прееъмблърi în провінчіi.... dar спȣн-еі оаре къ еі ераȣ însoціці de eskorte фoarte tarі ші пречеші de челле maі грабнiче rekomandaцii din партеа гȣверnȣлȣі?.....

MAREA-BRITANIE.

La 2 алле кȣргътоареі s'a adȣnat ла Stratford ȣн meetinг партікȣлар de аллегъторі din партеа Stratford-шіреі, спре a аскȣлtà опінііле репресентанцілор a-честȣі distrikt асȣпра реформеі пропȣсъ de sir Robert-Пеел. Ел s'a arъtat în фавоареа протекціеі, dar a еспрімат îndoielile салле асȣпра пȣтінцеі de a manціnеà maі мȣлt timп sistema ачеаsta; ел веde къ честіȣнеа se ва deчide în фолосȣл лібертъцii гръnелор, орі de sir Robert-Пеел, саȣ de лордȣл Ion Rȣсселл, ші ar префері a спріжіні maі віне пе чел dintъі de кът пе чел d'ал doiлеа.

D. Adderлеі a лȣат ворба ші a deклarat resолȣціа sa de a se опȣне плаnȣлȣі лȣі sir Robert-Пеел.

D. Rȣсселл, din kontra, a zis къ ел нȣ поate a нȣ вotà în фaворȣл мъсȣреі пропȣсе de sir Robert-Пеел; dar a maі adъогat къ dakъ аллегъторii че'л нȣmisserъ вор авеà асȣпра ачестеі честіȣні o опініе kontrarie кȣ a sa, îші ва фаче o datorie de a'ші da demissia sa de мемвгȣ ал парлаmentȣлȣі. (Standard.)

— Нȣвеллеле пріімite ла 4 dела Statȣріле-Unite сȣнt прівite în Londra ка фаворавіле пентрȣ manціnerea пачеі între ачелле doъ цері. Temmerea de вг'o гȣеръ maі нȣ se maі афлъ în черкȣріле челле înалте алле kommerчȣлȣі; чine-вà se întemeeazъ întrȣ a-чеаsta maі мȣлt пе trіȣмфȣл раціеі ші ал кaȣsеі ȣ-manітъцii. Кȣ toate ачestea, Morninг-хералd zіче къ релаціile de акȣм алле Енглітереі кȣ Unіrea amerikanъ n'аȣ фost nічі odatъ maі kritiче de кът în timпȣл ачеsta; ar фі destȣл нȣмаі o sinгȣръ skintee спре a se strikà вȣна înцеллеџере ші a se наще o лȣптъ atъt de лȣнгъ пре кът ші съnџeroasъ.

— În Times se чіteще:

Misterȣл че a înkȣnцȣrat прожeteле ministerȣлȣі a înчetat în челле de пе ȣрмъ. Попорȣл britanik щіe акȣм къ ва skъпà dȣпе вг'o къці-ва anі de taksa чеа maі ȣrîtъ че'л a апъsat вг'o datъ, ші se вȣкȣгъ къ sistema drentȣрілор protektoare прііmì чеа din ȣрмъ isвіtȣгъ de moarte. Честіȣнеа реформеі kommerчіале фȣ insфъгшіт deslерatъ кȣ totȣл dȣпъ dorінца попорȣлȣі. Este adевъrat къ новілii наігі ші проprietarіi чеі вогаці вор strirà ъnкъ кът ва timп în kontra ministerȣлȣі kare a ridikat sekȣrea deasȣпра ediфічіȣлȣі пȣterіi лор; dar тоці въгваціi înцелепці ші înдемъnaтічі din клаsa новілілор щіȣ къ акȣм ажȣnsesse a фі песте пȣтінцъ de a'л maі ціnеà în nічіoare în kontra гласȣлȣі пȣternik ал попорȣлȣі. Гласȣл ачеsta s'a фъкȣt аȣzit în фавоареа ачестеі reforme în toate пърціле imperiȣлȣі britanik. Енглітера прекȣм ші Екоsa ші Ірландіа аȣ черȣt, într'ȣн лангацїȣ че n'a пȣтȣt фі пе аскȣлtat, revokaціа леџелор череале, ші въгваціi nostri de stat, ка ніще înцелепці леџіsлаtorі, аȣ аскȣлtat ачеst глас ші аȣ dat drent жȣстелор реклamaціi алле попорȣлȣі.

FRANCIA.

Мажoritatea kammereі deпȣтаціlор este a D-лȣі Гȣizot; ші este a лȣі пентрȣ кȣвънтȣл къ еа апровеазъ політіkа sinчеръ a ачестȣі въгвat de stat, kare are mintea de a înцеллеџе вȣнȣл пачеі.

Este adевъrat къ kammera deпȣтаціlор a ешіт ла 3 алле кȣргътоареі к. п. din гъчеала че a arъtat de ла înчепȣтȣл ачеллеі nesфъгшіte diskȣціі a adresseі. Dar черреріле DD. Dȣпін ainé ші Біллаȣлt асȣпра честіȣнеі drentȣлȣі de візітъ аȣ dat прічінъ ȣнеі sчене kare a dovedit maі мȣлt de кът totd'аȣна пінъ ла че пȣнt мажoritatea este înkinatъ D. Гȣizot. D. Ministrȣл tгевілор strъine, sirȣr de мажoritate, a traktat кȣ невъгаре în seamъ пропȣнереа D. Dȣпін. Adversaріi лȣі zik къ мажoritatea sa este кȣ totȣл disчіплінатъ ші къ еа акȣм воteazъ ка ȣн sinгȣр indivіd асȣпра тȣтȣлор честіȣнілор че воеще a пропȣне.

La 4, kammera deпȣтаціlор a adопtat пе ал 6-леа ші ал 7-леа параграф din прожетȣл de adresъ.

Dȣпъ ачеаsta s'a deskis o desbatere асȣпра еспеdіціеі пентрȣ Madaraskar.

ALGERIA.

Jȣrnaлȣл des Débats пȣвлікъ ȣн artikол асȣпра tгевілор din Алџеріа. Între алтеле чіtim ȣрмътоареле:

De doъ орі пінъ акȣм Abd-ел-Kader a пътрȣнs în пъȣntrȣл цереі кȣлтivate; a преȣмблат'o фъръ ніч o neddikъ, шъкар къ totd'аȣна фȣџind înaintea trȣпелор noastre; нȣмаі o datъ a фost isвіt, ші ачеаsta de o кавалеrie тоніtъ kare nimik хотърітор нȣ пȣteа фаче. Astъzі, пентрȣ a treia oaръ, ese din пȣstie dȣпъ o retraџере префъкȣтъ, ші венìа съ ameninце провінчіа Titterіі, че se вечіneazъ кȣ a Алџерȣлȣі.

Челле din ȣрмъ пȣвелле anнȣнцъ în adевър къ mareшалȣл Бȣџеаȣd tгевȣеà съ dȣкъ ла Борхар кȣ o парте din пȣterіле disпоnівіле спре a întъmпінà аȣdaчioaseле tentatіве (isпітe, înчеркъгі) алле emirȣлȣі despre партеа ачеea.

Dегъпъпareа din ȣрмъ a колоаneі dела Konstantina în zeнezеле мȣнціlор Бȣ-Таләв, n'a фost фъръ înфлȣінцъ асȣпра ачестеі din нȣоȣ întreпrinderі a лȣі Abd-ел-Kader, пентрȣ къ, din прічіна ачеі întъmплъгі nenoroчіte, Medeax se пȣtеà афлà derarnit de trȣпе.

Шi în adевър, локоtenentȣл џенерал Бедеаȣ, komandant din провінчіа Konstantina, kare da ажȣтор mareшалȣлȣі кȣ колоана Setiфȣлȣі, kommandatъ de џенера-

лꙋл d'Arбoвiлле, trebꙋe sъ se фi întꙋrnat кꙋ ачеа колоanъ în пrовinчia sa sпre a îmплеà demertꙋл фъкꙋt пrin derъпъnarea ꙋneĭ колоane че a пerdꙋt 1200 пꙋшчĭ, шi kare авеà жꙋmъtate din oamenii seĭ în sпitaꙋлĭ.

S P A N I A.

Madrid, 30 Ianꙋarie. În жꙋrnaлꙋл deла Барчелоna se кꙋпrinde къ o sфadъ фoarte граbъ s'ar фi ridiкat ла Вera-Крꙋц între ечiпацеле бriкꙋлꙋi de гꙋeръ sпaniол **Patriota** шi între o фreгатъ енглеsъ. Чearta ачеasta s'a пъsкꙋt dintr'o пrinsoare фъкꙋтъ între marinarii ачestor doъ нацiĭ шi kare пrinsoare erà asꙋпra ꙋneĭ лꙋпte saў întreччere în кꙋцеалъ între коnoteле (лꙋntreлле) енглеse шi sпaniоле, de фацъ кꙋ коnsꙋлatꙋл фraнк. Чеĭ din тъĭ фiind înвinшĭ, sловozirъ фокꙋrĭ în doъ ръndꙋrĭ, de пismъ, asꙋпra кanotꙋлꙋĭ sпaniол în kare ꙋчisserъ doĭ saў treĭ oameni. Къпitanꙋл Бriкꙋлꙋĭ sпaniол ordonъ atꙋnчĭ de a ridiкà anкora, шi eшind din пort dette drꙋmꙋл ꙋnꙋĭ ръnd de tꙋнꙋrĭ în фreгata енглеzъ, kare авꙋ 60 de oameni ꙋчiшĭ.

P R U S S I A.

Torn, 28 Ianꙋarie. Între алte obжеcte афлate în вizita domiчiлiarъ desпre kare am maĭ ворбit, era шi niще планꙋrĭ алле четъцiлор de пe Вistꙋла. Кꙋ кътева ziлле maĭ nainte, se desкoпerisse sꙋб пodꙋл deла Torn вr'o treĭ miĭ каnsꙋле kare se пar' a фi лꙋate dintr'ꙋn deпosit miлitar. Asꙋпra întinderiĭ коnsпiraцieĭ, se ворбеще къ конжꙋрацiĭ s'ar фi фost îmпърцit în шease градꙋrĭ, într'ꙋn фел aшà къ мꙋлцimea чea mare a фie-къргꙋia град inфerior нꙋ щieà kare sꙋnt membriĭ градꙋrilor sꙋпerioare.

La 27, o staфetъ deла полоnia a addꙋs нꙋвела tꙋrбꙋrъrilor че aў sбꙋкnit ла Вроклавек.

MARELE DUCAT DE POSEN.

În **Гazeta ꙋniвersaлъ** d'**Аꙋгsбꙋгг** se чiteще ꙋrmъtoareле:

Posen, 28 Ianꙋarie. Aшà пreкꙋm ла Бromберг sentъmъna treкꙋtъ, кasino полоnes d'aiчĭ фꙋ înкis astъzi din ordin sꙋпerior. Гꙋвernꙋл se пare a фi жꙋdeкat къ ar фi bine de a мърцinì assoчiацiiле полоnese kare кresк гrozaв кiar în minꙋtꙋл în kare totꙋл adeвereazъ ideea ꙋnꙋĭ коmплот фoarte mare. Din toate пърцiле se афлъ къ Полоnesii aў абandonat пречеdenteле лор antiпatii шi къ пretꙋtindenea aў aшezat assoчiацiĭ în kare нꙋmaĭ este niчĭ o distinкцie de ранг шi în kare чеĭ maĭ simплi бꙋргesĭ ворбesк фoarte фamiлiar кꙋ чеĭ maĭ богацĭ шi чеĭ maĭ noбiлĭ marнацĭ. Niще ast-фел de assoчiацiĭ s'ar пꙋteà нꙋmì ꙋn пrогres soчiал, daкъ n'ar treбꙋì алле пresꙋпꙋne niще алte tendinце, dar вezĭ-къ ла Полоnesi totꙋл se леагъ maĭ мꙋлt saў maĭ пꙋцin de marea idee a reнфiinцъriĭ пatriei. Ideea ачeasta îmпinце пe жꙋniĭ Полоnesĭ, чевà-чевà de ле esaлtъ чine-вà simtimenteле лор пatrioтiче, a risкà челле maĭ temerare întreпrinderĭ.

A M E R I C A.

În шedinца senatꙋлꙋĭ din 14 Ianꙋarie, D. Аллen пresidentꙋл кomitetꙋлꙋĭ релацiiлор strъine, a înфъцiшat ꙋrmъtoarea resoлꙋцie:

«Fiind къ кътева din пꙋteriле Еꙋroпeene aў meniфistat de кꙋrъnd disпosiцia de a воì a întreвenì în treбiле полiтiче алле кontinentꙋлꙋĭ ameriкan, шi ачeasta кꙋ sкoпꙋл мъrtꙋrisit de a aпliкà пrin пꙋtere нацiiлор neatъrnate алле Americhei пrinчiпꙋл еꙋroпean ал ечiлiбrꙋлꙋĭ пꙋteriĭ полiтiче;

«Fiind къ пresidentꙋл Statꙋrilor-Unite a жꙋdeкat a фi în пꙋterea sa de a кiemà în mesaцꙋл sъў лꙋarea aminte a конгresꙋлꙋĭ asꙋпra ачesteĭ граве materiĭ, шi de a пꙋnne înainte, în нꙋмеле Statꙋrilor-Unite, пrinчiпꙋл oпꙋs, adiкъ чел în кontra întervenцieĭ;

«Конгresꙋл деклагъ пrin ꙋrmare къ ел soкoteще къ interвenцià еꙋroпeanъ în treбiле Statꙋrilor-Unite ва ameninцà фъръ îndoeалъ релацiiле de паче че se афлъ акꙋm între лꙋmea векie шi чea нꙋoъ;

«Fiind къ Statꙋriле-Unite, de ва maĭ тъчеà asꙋпra ачesteĭ tentatiвe de a ле sꙋпꙋne ꙋneĭ doкtrine aтът de пeriкꙋлoase, ar пꙋtea фi пriвite ка кꙋm s'ar шi sꙋпꙋne, чеea че нꙋ è niчĭ deкꙋm aшà;

«Конгresꙋл ameriкan деклагъ soлemnaл лꙋmiĭ чiвiлisate къ Statꙋriле-Unite sꙋnt кꙋ nestrъmꙋtare dechise de a пriвì ачeastъ tentatiвъ din пartea пꙋterilor еꙋroпeene de a se amestекà în organisaцia soчiалъ saў полiтiкъ a пoпoareлор neatъrnate din Ameriка, saў de a воì, пrin stabiлire de нꙋoĭ колоniĭ, a întinde sistema Гꙋвernamentaлъ din Еꙋroпa în кontinentꙋл Ameriкan, деклагъ, zichem, къ ачeastъ tentatiвъ este пriвitъ de конгres ка ꙋna че è neшпъкatъ кꙋ neatъrnarea шi пeriкꙋлoasъ пentrꙋ лiбertatea пoпorꙋлꙋĭ Ameriкan, шi aшà ачesta, întemeindꙋse пe drenтꙋл neмърцinit de пrotestaцie, se ва oпꙋne din toate пꙋteriле saлле реалisaцieĭ ꙋneĭ asemanea tentatiвe.

«Resoлꙋt, ш. ч. л.»

În кontra ачesteĭ граве resoлꙋцiiĭ, нꙋ s'a sкꙋлat în sînꙋл senatꙋлꙋĭ de кът нꙋmaĭ ꙋn singꙋr глas, dar ачesta erà глasꙋл пꙋternik ал D. Калхꙋn. Onoraбiлꙋл senator, tot odatъ хꙋлind interвenцia гꙋвernелор фraнк шi бritanik în treбiле Бꙋenos-Aireꙋлꙋĭ, soкoteще къ Unirea ameriкanъ нꙋ è niчĭ de кꙋm кiematъ a лꙋà sꙋnt tꙋteла sa Ameriкa întreagъ, пreкꙋm o чere resoлꙋцia че s'a înфъчiшat конгresꙋлꙋĭ.

Onoraбiлꙋл membrꙋ, dꙋпъ че a doвedit în ꙋrmъ, între aлteлле, къ Unirea amerikanъ ънкъ нꙋ este aжꙋnsъ în ачea stare de matꙋritate шi de пꙋtere sпre a пꙋteà лꙋà asꙋпrъ'шĭ ачeastъ mare resпꙋnsꙋбiлitate, adaꙋгъ, къ кът пentrꙋ dъnsꙋл, ел este пentrꙋ konserвацià пачеĭ, daкъ se ва пꙋtea manцineà într'ꙋn кiп onoraбiл, шi sпre a нꙋ фаче konserвацia eĭ пeste пꙋ-

tinцъ, ел декларъ къ ва фі кꙋ totꙋл ші формал опꙋs presentaцiei resолꙋцiei че s'a sꙋпꙋs senatꙋлꙋі.

Senatꙋл пꙋind ла вot пропоsiцia D. Аллеn фꙋ aꙋпкатъ кꙋ о маџꙋritate de 28 de вочі (гласꙋrі) în kontra a 23, ші ренчепереа diskꙋцiei џенерале asꙋпра чеstiꙋnei Oreгonꙋлꙋі фꙋ аmмънатъ пентрꙋ ла 10 Февrꙋarie. (Standard.)

Maksime de морал пентрꙋ фемеі.

— Disimꙋлацia, іпокrisia, фалsitatea, strikъ înkrederea ші stima, фъrъ kare челле маі dꙋлчі релацiі перd tot прецꙋл ші tot фермекꙋл лор.

— Indoлinцa, лепеа, te stribesk sꙋnt sarчiniле че te фак съ порцi: ла îпчепꙋтꙋл късъtoriei zелꙋл ші aktiвitatea ле îпкꙋрацеазъ ші ле askꙋnde oare кꙋm; dar маі тъrziꙋ, înчерчі піще adeвърate sꙋфферinце, kare addꙋк desгꙋstꙋл de вieaцъ, ші kare вin de strikъ чеа маі tînъrъ аффекцie.

— Мелапколia, tristeцеа, іпокondria, акопере кꙋ пꙋорі гroші ziлеле челле маі strълꙋчite: кꙋ dînseле пꙋ è nічі о феrічire în anniі џꙋнецii, ші nічі о konsолацie în вътrîпеце; елле îmпꙋцiпеазъ toate плъчеriле ші мъresk toate sꙋпъръriле, kresk saꙋ фак съ naskъ еффектеле пепорочirei.

— Koketъria, віа dorinцъ de a фермека, îпалta opinie despre sine într'o фемее, sꙋnt isвorꙋл кінꙋriлор челлор маі кrꙋde пентрꙋ ꙋn вървat, ші'і attraце пꙋмеле чел маі de тъпrꙋit орі кът de пеadeвърат мъкar de ar фі.

— O фемее interesatъ, преа еконоамъ, aвaръ, te фаче съ înчерчі пеkontenit sꙋплічiꙋл лꙋі Tantaл; te kondamпъ ла фоаmete în sînꙋл авоndaнцеі (вieлшꙋгꙋлꙋі), ла лipsa тꙋтꙋлор плъчеriлор вieцii, în mizлокꙋл mizлоачелор de a ці ле пꙋtea da, ші te фаче маі пепоrочіt prin ачеаstъ miserie пeadeвъratъ de кът аі фі printr'o adeвъратъ tiкълоshie.

— Kontrarioasa strikъ лiпiщеа ші пачеа, kare sꙋnt primеле kondiцiі алле ферічirеі вieцiі; еа skimвъ ші posomoгъще ꙋmoarea ші în челле dене ꙋrmъ addꙋче о tristeцъ профꙋndъ.

— Femeea кꙋ вanitate despre фрꙋмꙋseцеа sa s'aratъ маі înamoratъ de еа înseші de кът de върватꙋл че a аллеs'о; еа se krede маі пресꙋs de tot че о înкꙋпцъrъ; toate релацiiле еі о sꙋпъръ! еа пꙋ'ші konserвъ nічі о аmікъ, se krede маі пресꙋs de toate аффекцiiле de toate sꙋчеселе, ші strikъ prin manierеле ші ворвеле еі фермекꙋл че te траце ла dînsa.

— Ачееа kare вrea totd'aꙋna ші în tot локꙋл а'ші arъtà spiritꙋл, ші пепчетат вrea съ факъ параdъ кꙋ instrꙋкцiа sa ші кꙋ въгъгiле еі de seamъ în toate лꙋкrꙋriле; kare чiteazъ кърцiле че a чitit ші maksiмеле че кꙋпrind; kare пꙋмаі сфършеще кꙋ narraцiiле еі, s'admirъ еа ꙋпъпъ ші преа adesea-орі пꙋмаі еа sinгꙋръ; kare tot spꙋne ла anekdote saꙋ se сфорцъ a tot ziче ворве кꙋ spirit пе kare seamъпъ a ле аплаꙋdi, ші kare о фак съ rîzъ, înseші кънd чеі karii о askꙋлтъ remъп reчі ші tak, saꙋ о комплімепtеазъ пꙋмаі de полiteцъ, есте о пеdantъ de kare съ фꙋці, ші kare tear фаче съ ꙋреші кꙋпощiпцеле челле маі фолоsitoare. Еа s'акопере de ꙋn ridiкꙋл kare se întoarче ші asꙋпра върватꙋлꙋі еі, ші кꙋ mare ꙋrit ші desгꙋst este sꙋфферitъ în лꙋме.

— Invidioasa, kare, în лок d'a se фолоsi de чееа че еа are, se sꙋпъръ de порочirea челлор-лалцi, ші о піsmꙋеще; dorеще trекꙋтꙋл, фъrъ a se вꙋкꙋrа de челле de фацъ, фъrъ a афла плъчере în вiitor; roasъ înлъntrꙋ ка de ꙋn вꙋлтꙋr, tot че о înкꙋпцiꙋrъ se афлъ într'ꙋn sꙋплічiꙋ гrozав фъrъ a авеа nічі о datъ ꙋn moment de repaos.

— Femeea rea, a къreia лimвъ de віперъ respънdеще venіпꙋл чел маі пътrꙋпzътor, пꙋ кꙋпоаще алtъ плъчере de кът de a фаче ръꙋ ші a diffamà; (a хꙋлì) ворвirea'і de ръꙋ è tot d'aꙋna însoцitъ de калоmnie; ка ꙋn флацел (шъчiꙋ, вічiꙋ) ал soцietъцii ші a tot че о апропie, înseші пъriнцiі ші върватꙋл еі аџꙋпг a фі вiktimеле înгрътъцirei еі întоктаі ка ші strъiнiі чеі маі депъртацi de dînsa.

— Mꙋлцꙋmirea din лъꙋntrꙋ, лiпiщеа minцii, adeвърата ферічire че ꙋn вървat trевꙋе съ simцъ de a stà în каsa sa, атъrпъ кꙋ totꙋл пꙋмаі de manierеле фемеіі saлле.

— Пъzirea гъndꙋлiі în кꙋrsꙋл оккꙋпацiiлор zілеі, îndestꙋлarea, înлеsnirea, мꙋлцꙋmirea, kare se вагъ de seamъ într'o фемее че se апликъ ла ачеаsta кꙋ ꙋniformitate ші regꙋлaritate; ачеа лiпiще ферічitъ, ачел авadon (*) плin de фермек, ачеа seninътate înкъптътoare, kare însoцеsk odixнеле ші плъчеriле, ачелле nічі înгrіџirі, превеніпцеле, ші мъртꙋrisirеле аффектꙋoase, kare se skimвъ ші se îmmꙋлцеsk în miі de okkasiі, sꙋnt isвoarеле ачеллiі пъчі a inimеі, ачеллiі ферічirі de a вieцꙋi пе kare чine-вà п'о поate афлà de кът пꙋмаі кꙋ ꙋn алt ел-însꙋші, ші фъrъ kare вieaцa se strikoarъ într'ꙋn deшert, într'ꙋn ꙋrit, ші într'ꙋn desгꙋst гrозав.

— O фемее kare se гръвеще în tot че еа фаче, kare se pare totd'aꙋna преоккꙋпатъ de алt чевà iar пꙋ de treвiле еі, saꙋ kare se оккꙋпъ de елле фъrъ плъчере; ачееа kare ле пепгrіџеще, ле лаsъ a se гръмъdi ꙋпеле пеste алtеле, saꙋ ле фаче пеsфършite; ачееа kare вieцꙋеще într'o аџitaцie sгомotoasъ, ші se pare totd'aꙋna гръвitъ de a вieцꙋì, ка кънd timпꙋл 'iar лipsì пентрꙋ орі че лꙋкꙋ; пепгrіџitoarea, пепъsътoarea ші пемꙋлцꙋmitoarea, kare priimеще toate semпеле de аффекцie фъrъ a ле прецꙋì кът de пꙋцin, sokotindꙋле ка о datorie, ші kare nічі о datъ пꙋ'ші dъ ostепеала de a da ші еа вr'ꙋпꙋл, овоsеще ші deseakъ tot amorꙋл; фаче a'і фі кꙋі-вà гroазъ de вieaцa kasnікъ, ші a se аꙋꙋнка în вътtеџꙋл лꙋміі spre a къꙋtà о ферічire пе kare п'о întълпеще nічі о datъ în каsa sa ші лъпгъ ачееа кꙋ kare s'a însoцit spre a петрече о вieaцъ în легъꙋrіле челле маі dꙋлчі ші маі ферічite.

(Din колекцia лꙋі I. D. Ne....чi.)

(*) Un фел de пегrіџinцъ плъкꙋtъ despre sine.